

MARKSMAN SINGLE STAGE RELOADING PRESS - MEC RELOADING MARKSMAN SINGLE STAGE PRESS

Premium Press with Cast Iron Construction

The Marksman single stage reloading press from MEC reloading offers superior quality, and is incredibly durable, thanks to its ductile cast iron construction. The patent-pending self-centering shell holder provides a high level of accuracy and consistency with every reload. The Marksman single stage reloading press may well be the only machine you ever need because of the wide range of dies and calibers it accepts. Compatible with all 7/8-14 thread dies Reload from .22 Hornet to .416 Rigby Marksman single stage reloading presses and accessory products are in the USA at the Mayville, WI facility.



Attributes

- Name: MEC RELOADING MARKSMAN SINGLE STAGE PRESS
- Manufacturer: MEC RELOADING
- Product no.: 749017300
- Mfr. No.: 1080
- Delivery weight: 8.323kg
- UPC: 098489039086

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für die Marksman EinzelladerWiederladepresse](#)
- [English: Marksman Single Stage Reloading Press Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour la presse de rechargement à simple étage Marksman](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per la Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman](#)
- [Suomi: Marksman Yksivaiheinen Patruunaprässi Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Marksman Single Stage Reloading Press Säkerhetsanvisningar](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro lisovací stanici Marksman Single Stage](#)

Sicherheitsanweisungen für die Marksman EinzelladerWiederladepresse

Einführung

Danke, dass du dich für die Marksman EinzelladerWiederladepresse von MEC Reloading entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung deiner Wiederladepresse zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer bei der Verwendung der Marksman EinzelladerWiederladepresse zu gewährleisten, halte dich bitte an die folgenden Richtlinien:

- Lies und verstehe das Benutzerhandbuch vor der Benutzung.
- Halte die Wiederladepresse außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwende die Wiederladepresse in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Betrieb der Wiederladepresse.
- Überprüfe die Wiederladepresse und alle Zubehörteile vor jeder Benutzung auf Beschädigungen.
- Überschreite nicht die maximalen Druckwerte, die vom Hersteller für Wiederladekomponenten angegeben sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

Bei der Verwendung der Marksman EinzelladerWiederladepresse befolge bitte diese spezifischen Sicherheitsvorkehrungen:

- Stelle sicher, dass die Presse sicher auf einer stabilen Arbeitsfläche montiert ist, bevor du sie verwendest.
- Verwende immer die richtigen KaliberDies und Hülsenhalter für die Munition, die du wiederladen möchtest.
- Versuche niemals, Munition wiederzuladen, die nicht mit der Presse kompatibel ist.
- Vermeide Ablenkungen während des Wiederladens; konzentriere dich auf die jeweilige Aufgabe.
- Halte deinen Arbeitsbereich sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe immer doppelt die Pulverladungen und die Sitztiefe der Geschosse, bevor du einen Ladevorgang abschließt.
- Wenn du auf eine Fehlfunktion oder ein Problem stößt, stoppe sofort die Benutzung der Presse und konsultiere das Handbuch für FehlersucheTipps.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Um die Marksman EinzelladerWiederladepresse zu installieren und zu verwenden, befolge bitte diese Schritte:

1. Installation:

- Wähle eine robuste, flache Oberfläche zur Montage der Wiederladepresse.
- Verwende Schrauben oder Bolzen, um die Presse an der Arbeitsfläche zu befestigen, sodass sie sich während der Benutzung nicht bewegt.
- Befestige den entsprechenden Hülsenhalter für das Kaliber, das du wiederladen möchtest.

2. Verwendung der Presse:

- Lege die leere Patronenhülse in den Hülsenhalter.
- Ziehe den Hebel, um den Kolben anzuheben und die Hülse zu vergrößern.
- Folge dem WiederladeRezept für Pulverladung und GeschossSitzung.
- Entferne vorsichtig die fertige Patrone aus dem Hülsenhalter.
- Wiederhole den Vorgang für jede Patrone, die du wiederladen möchtest.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige die Presse und den umliegenden Bereich nach der Verwendung, um Rückstände oder Pulverreste zu entfernen.
- Bewahre die Presse an einem trockenen, sicheren Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

Bei der Entsorgung der Marksman EinzelladerWiederladepresse oder von zugehörigen Komponenten befolge bitte diese Anweisungen:

- Entsorge keine Wiederladekomponenten, wie z. B. verbrauchte Zündhütchen oder ungenutztes Pulver, im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere deine lokale Abfallbehörde für Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von gefährlichen Materialien.
- Wenn die Presse nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, Metallkomponenten, wo möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen bezüglich der Sicherheit oder Funktionalität der Marksman EinzelladerWiederladepresse konsultiere bitte die Kontaktinformationen des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die offizielle Website von MEC Reloading.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis bei der Verwendung der Marksman EinzelladerWiederladepresse gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Verfahren beim Wiederladen informiert. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

Marksman Single Stage Reloading Press Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Marksman Single Stage Reloading Press from MEC Reloading. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your reloading press. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

To ensure your safety and the safety of others while using the Marksman Single Stage Reloading Press, please adhere to the following guidelines:

- Always read and understand the user manual before use.
- Keep the reloading press out of reach of children and unauthorized persons.
- Use the reloading press in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when operating the reloading press.
- Inspect the reloading press and all accessories for damage before each use.
- Do not exceed the maximum pressure ratings specified by the manufacturer for any reloading components.

Specific Safety Precautions for Use

When using the Marksman Single Stage Reloading Press, follow these specific safety precautions:

- Ensure the press is securely mounted on a stable work surface before use.
- Always use the correct caliber dies and shell holders for the ammunition you are reloading.
- Never attempt to reload ammunition that is not compatible with the press.
- Avoid distractions while reloading; focus on the task at hand.
- Keep your work area clean and organized to prevent accidents.
- Always doublecheck powder charges and bullet seating depth before finalizing a reload.
- If you encounter a malfunction or problem, stop using the press immediately and consult the manual for troubleshooting tips.

Instructions for Installation and Usage

To install and use the Marksman Single Stage Reloading Press, follow these steps:

1. Installation:

- Choose a sturdy, flat surface to mount the reloading press.
- Use bolts or screws to secure the press to the work surface, ensuring it does not move during use.
- Attach the appropriate shell holder for the caliber you will be reloading.

2. Using the Press:

- Place the empty cartridge case in the shell holder.
- Pull the handle to raise the ram and resize the case.
- Follow the reloading recipe for powder charge and bullet seating.
- Carefully remove the completed cartridge from the shell holder.
- Repeat the process for each cartridge you wish to reload.

3. PostUse:

- Clean the press and surrounding area after use to remove any debris or powder residue.
- Store the press in a dry, safe location when not in use.

Disposal Instructions

When disposing of the Marksman Single Stage Reloading Press or any associated components, please follow these instructions:

- Do not dispose of any reloading components, such as spent primers or unused powder, in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on the proper disposal of hazardous materials.
- If the press is no longer usable, consider recycling metal components where possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety or functionality of the Marksman Single Stage Reloading Press, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the official MEC Reloading website.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience while using the Marksman Single Stage Reloading Press. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading. Thank you for your attention to these important guidelines.

Instrucciones de Seguridad para la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman

Introducción

Gracias por elegir la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman de MEC Reloading. Esta guía proporciona instrucciones y directrices de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu prensa de recarga. Por favor, lee este manual con atención antes de utilizar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

Para garantizar tu seguridad y la de los demás mientras usas la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman, sigue las siguientes directrices:

- Siempre lee y comprende el manual del usuario antes de usar.
- Mantén la prensa de recarga fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Utiliza la prensa de recarga en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o vapores.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al operar la prensa de recarga.
- Inspecciona la prensa de recarga y todos los accesorios en busca de daños antes de cada uso.
- No excedas las calificaciones de presión máxima especificadas por el fabricante para cualquier componente de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

Al usar la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman, sigue estas precauciones de seguridad específicas:

- Asegúrate de que la prensa esté montada de forma segura en una superficie de trabajo estable antes de usar.
- Siempre utiliza los dies y portacápsulas de calibre correctos para la munición que estás recargando.
- Nunca intentes recargar munición que no sea compatible con la prensa.
- Evita distracciones mientras recargas; concéntrate en la tarea en cuestión.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Siempre verifica dos veces las cargas de pólvora y la profundidad de asiento de la bala antes de finalizar una recarga.
- Si encuentras un mal funcionamiento o problema, detén el uso de la prensa inmediatamente y consulta el manual para obtener consejos de solución de problemas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Para instalar y usar la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman, sigue estos pasos:

1. Instalación:

- Elige una superficie plana y resistente para montar la prensa de recarga.
- Usa tornillos o pernos para asegurar la prensa a la superficie de trabajo, asegurándote de que no se mueva durante el uso.
- Adjunta el portacápsulas adecuado para el calibre que vas a recargar.

2. Uso de la Prensa:

- Coloca el casquillo vacío en el portacápsulas.
- Tira de la manija para elevar el émbolo y redimensionar el casquillo.
- Sigue la receta de recarga para la carga de pólvora y el asiento de la bala.
- Retira cuidadosamente la munición completada del portacápsulas.
- Repite el proceso para cada cartucho que desees recargar.

3. Postuso:

- Limpia la prensa y el área circundante después de usar para eliminar cualquier residuo o polvo.
- Almacena la prensa en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

Al desechar la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman o cualquier componente asociado, sigue estas instrucciones:

- No deseches componentes de recarga, como cebadores usados o pólvora no utilizada, en la basura doméstica regular.
- Contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre la eliminación adecuada de materiales peligrosos.
- Si la prensa ya no es utilizable, considera reciclar los componentes metálicos cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad o funcionalidad de la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o visita el sitio web oficial de MEC Reloading.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones y directrices de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y agradable mientras usas la Prensa de Recarga de un Solo Paso Marksman. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

Instructions de sécurité pour la presse de rechargement à simple étage Marksman

Introduction

Merci d'avoir choisi la presse de rechargement à simple étage Marksman de MEC Reloading. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices essentielles pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace de votre presse de rechargement. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes directrices générales de sécurité

Pour assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de la presse de rechargement à simple étage Marksman, veuillez respecter les lignes directrices suivantes :

- Lisez toujours et comprenez le manuel de l'utilisateur avant utilisation.
- Gardez la presse de rechargement hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Utilisez la presse de rechargement dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler de la poussière ou des fumées.
- Portez un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de la presse de rechargement.
- Inspectez la presse de rechargement et tous les accessoires pour détecter des dommages avant chaque utilisation.
- Ne dépassez pas les limites de pression maximales spécifiées par le fabricant pour les composants de rechargement.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

Lorsque vous utilisez la presse de rechargement à simple étage Marksman, suivez ces précautions de sécurité spécifiques :

- Assurez-vous que la presse est solidement fixée sur une surface de travail stable avant utilisation.
- Utilisez toujours les matrices et les portedouilles de calibre approprié pour les munitions que vous rechargez.
- Ne tentez jamais de recharger des munitions qui ne sont pas compatibles avec la presse.
- Évitez les distractions pendant le rechargement ; concentrez-vous sur la tâche à accomplir.
- Gardez votre espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Vérifiez toujours deux fois les charges de poudre et la profondeur de la balle avant de finaliser un rechargement.
- Si vous rencontrez un dysfonctionnement ou un problème, arrêtez immédiatement d'utiliser la presse et consultez le manuel pour des conseils de dépannage.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Pour installer et utiliser la presse de rechargement à simple étage Marksman, suivez ces étapes :

1. Installation :

- Choisissez une surface solide et plane pour monter la presse de rechargement.
- Utilisez des boulons ou des vis pour fixer la presse à la surface de travail, en veillant à ce qu'elle ne bouge pas pendant l'utilisation.
- Fixez le portedouille approprié pour le calibre que vous allez recharger.

2. Utilisation de la presse :

- Placez la douille vide dans le portedouille.
- Tirez sur la poignée pour lever le vérin et redimensionner la douille.
- Suivez la recette de rechargement pour la charge de poudre et le placement de la balle.
- Retirez soigneusement la cartouche terminée du portedouille.
- Répétez le processus pour chaque cartouche que vous souhaitez recharger.

3. Après utilisation :

- Nettoyez la presse et la zone environnante après utilisation pour éliminer tout débris ou résidu de poudre.
- Rangez la presse dans un endroit sec et sûr lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Instructions de mise au rebut

Lors de la mise au rebut de la presse de rechargement à simple étage Marksman ou de tout composant associé, veuillez suivre ces instructions :

- Ne jetez pas de composants de rechargement, tels que des amorces usagées ou de la poudre inutilisée, dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez votre autorité locale de gestion des déchets pour des conseils sur la mise au rebut appropriée des matériaux dangereux.
- Si la presse n'est plus utilisable, envisagez de recycler les composants métalliques lorsque cela est possible.

Conclusion

En suivant ces instructions et lignes directrices de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et agréable lors de l'utilisation de la presse de rechargement à simple étage Marksman. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des meilleures pratiques en matière de rechargement. Merci de votre attention à ces lignes directrices importantes.

Istruzioni di Sicurezza per la Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio

Introduzione

Grazie per aver scelto la Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio di MEC Reloading. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire l'uso sicuro ed efficace della tua pressa di ricarica. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

Per garantire la tua sicurezza e quella degli altri durante l'uso della Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio, ti preghiamo di attenerci alle seguenti linee guida:

- Leggi e comprendi sempre il manuale dell'utente prima dell'uso.
- Tieni la pressa di ricarica fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Utilizza la pressa di ricarica in un'area ben ventilata per evitare di inalare polvere o fumi.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'operazione della pressa di ricarica.
- Ispeziona la pressa di ricarica e tutti gli accessori per eventuali danni prima di ogni utilizzo.
- Non superare i limiti di pressione massimi specificati dal produttore per qualsiasi componente di ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

Quando utilizzi la Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio, segui queste precauzioni di sicurezza specifiche:

- Assicurati che la pressa sia montata in modo sicuro su una superficie di lavoro stabile prima dell'uso.
- Utilizza sempre i dies e i portascocca del calibro corretti per le munizioni che stai ricaricando.
- Non tentare mai di ricaricare munizioni non compatibili con la pressa.
- Evita distrazioni durante la ricarica; concentrati sul compito da svolgere.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Controlla sempre due volte le cariche di polvere e la profondità di seduta dei proiettili prima di finalizzare una ricarica.
- Se incontri un malfunzionamento o un problema, smetti immediatamente di usare la pressa e consulta il manuale per suggerimenti sulla risoluzione dei problemi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Per installare e utilizzare la Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio, segui questi passaggi:

1. Installazione:

- Scegli una superficie robusta e piana per montare la pressa di ricarica.
- Usa bulloni o viti per fissare la pressa alla superficie di lavoro, assicurandoti che non si muova durante l'uso.
- Attacca il portascocca appropriato per il calibro che intendi ricaricare.

2. Utilizzo della Pressa:

- Posiziona il bossolo vuoto nel portascocca.
- Tira la maniglia per sollevare il pistone e ridimensionare il bossolo.
- Segui la ricetta di ricarica per la carica di polvere e la seduta del proiettile.
- Rimuovi con attenzione la cartuccia completata dal portascocca.
- Ripeti il processo per ogni cartuccia che desideri ricaricare.

3. PostUso:

- Pulisci la pressa e l'area circostante dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o residui di polvere.
- Riponi la pressa in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

Quando smaltisci la Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio o qualsiasi componente associato, segui queste istruzioni:

- Non smaltire componenti di ricarica, come inneschi usati o polvere inutilizzata, nei rifiuti domestici normali.
- Contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per indicazioni sul corretto smaltimento dei materiali pericolosi.
- Se la pressa non è più utilizzabile, considera di riciclare i componenti metallici dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o la funzionalità della Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio, ti preghiamo di consultare le informazioni di contatto fornite nel packaging del prodotto o visita il sito ufficiale di MEC Reloading.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole durante l'uso della Pressa di Ricarica Marksman a Singolo Stadio. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

Instrukcje Bezpieczeństwa dla Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman od MEC Reloading. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie Twojego prasowego do ładowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym podręcznikiem przed użyciem produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych podczas korzystania z Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman, prosimy o przestrzeganie poniższych wytycznych:

- Zawsze zapoznaj się i zrozum instrukcję obsługi przed użyciem.
- Trzymaj prasowy do ładowania z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj prasowego w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłów lub oparów.
- Zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi prasowego.
- Sprawdzaj prasowy i wszystkie akcesoria pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Nie przekraczaj maksymalnych wartości ciśnienia określonych przez producenta dla jakichkolwiek komponentów do ładowania.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

Podczas korzystania z Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman, przestrzegaj następujących specyficznych środków ostrożności:

- Upewnij się, że prasowy jest pewnie zamocowany na stabilnej powierzchni roboczej przed użyciem.
- Zawsze używaj odpowiednich die i uchwytów na łuski do amunicji, którą ładujesz.
- Nigdy nie próbuj ładować amunicji, która nie jest kompatybilna z prasowym.
- Unikaj rozproszeń podczas ładowania; skup się na wykonywanym zadaniu.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Zawsze podwójnie sprawdzaj ładunki prochowe i głębokość osadzenia pocisku przed zakończeniem ładowania.
- Jeśli napotkasz awarię lub problem, natychmiast przestań używać prasowego i skonsultuj się z instrukcją w celu uzyskania wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Aby zainstalować i korzystać z Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

1. Instalacja:

- Wybierz solidną, płaską powierzchnię do zamontowania prasowego.
- Użyj śrub lub wkrętów, aby zabezpieczyć prasowy do powierzchni roboczej, upewniając się, że nie porusza się podczas użycia.
- Przymocuj odpowiedni uchwyt na łuski do kalibru, który będziesz ładować.

2. Używanie prasowego:

- Umieść pustą łuskę w uchwycie na łuski.
- Pociągnij za uchwyt, aby podnieść tłok i przekształcić łuskę.
- Postępuj zgodnie z przepisem na ładowanie dotyczącym ładunku prochowego i osadzenia pocisku.
- Ostrożnie wyjmij ukończoną łuskę z uchwytu.
- Powtórz proces dla każdej łuski, którą chcesz załadować.

3. Po użyciu:

- Oczyszczyć prasowy i otaczający obszar po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki prochu.
- Przechowuj prasowy w suchym, bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany.

Instrukcje Utylizacji

Podczas utylizacji Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman lub jakichkolwiek powiązanych komponentów, prosimy o przestrzeganie poniższych instrukcji:

- Nie wyrzucaj żadnych komponentów do ładowania, takich jak zużyte spłonki lub niewykorzystany proch, w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym organem zarządzającym odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących właściwej utylizacji materiałów niebezpiecznych.
- Jeśli prasowy nie jest już użyteczny, rozważ recykling metalowych komponentów tam, gdzie to możliwe.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub funkcjonalności Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej MEC Reloading.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas korzystania z Jednostopniowego Prasowego Ładowania Marksman. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w ładowaniu. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

Marksman Yksivaiheinen Patruunaprässi Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit MEC Reloadingin Marksmanyksivaiheisen patruunaprässin. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia varmistaaksesi, että käytät latauspuristinta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

Varmistaaksesi oman ja muiden turvallisuuden Marksmanyksivaiheista patruunaprässiä käyttäessäsi, noudata seuraavia ohjeita:

- Lue ja ymmärrä käyttöopas ennen käyttöä.
- Pidä latauspuristin lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä latauspuristinta hyvin ilmastoidussa tilassa välttääksesi pölyn tai kaasujen hengittämisen.
- Käytä asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, puristinta käyttäessäsi.
- Tarkista latauspuristin ja kaikki tarvikkeet vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Älä ylitä valmistajan määrittämiä maksimipaineita latauskomponenteille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

Marksmanyksivaiheista patruunaprässiä käyttäessäsi noudata seuraavia erityisiä turvallisuusohjeita:

- Varmista, että puristin on tukevasti kiinnitetty vakaalle työpinnalle ennen käyttöä.
- Käytä aina oikeita kaliiperin kuoria ja pidikkeitä ladattavalle ammukselle.
- Älä yritä ladata ammuksia, jotka eivät ole yhteensopivia puristimen kanssa.
- Vältä häiriötekijöitä latausprosessin aikana; keskity tehtävään.
- Pidä työalueesi puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista aina jauheen annostus ja luodin syvyys ennen latauksen viimeistelyä.
- Jos kohtaavat vian tai ongelman, lopeta puristimen käyttö heti ja tarkista käyttöopas vianetsintävinkkien saamiseksi.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asentaaksesi ja käyttääksesi Marksmanyksivaiheista patruunaprässiä, noudata näitä vaiheita:

1. Asennus:

- Valitse kestävä, tasainen pinta puristimen kiinnittämiseksi.
- Käytä pultteja tai ruuveja puristimen kiinnittämiseen työpintaan varmistaaksesi, ettei se liiku käytön aikana.
- Kiinnitä sopiva kuorenpidike lataamaasi kaliiperiin.

2. Puristimen käyttäminen:

- Aseta tyhjät patruunakuoret kuorenpidikkeeseen.
- Vedä kahvaa nostaksesi männän ja koostaaksesi kuoren.
- Noudata latausreseptiä jauheen annostuksen ja luodin syvyyden osalta.
- Poista huolellisesti valmis patruuna kuorenpidikkeestä.
- Toista prosessi jokaiselle patruunalle, jonka haluat ladata.

3. Käytön jälkeen:

- Puhdista puristin ja ympäröivä alue käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset jäänteet tai jauheresepit.
- Säilytä puristin kuivassa ja turvallisessa paikassa, kun et käytä sitä.

Hävittämisohjeet

Kun hävität Marksmanyksivaiheista patruunaprässiä tai siihen liittyviä komponentteja, noudata seuraavia ohjeita:

- Älä hävitä latauskomponentteja, kuten käytettyjä sytyttimiä tai käyttämättömiä jauheita, tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien asianmukaiseen hävittämiseen.
- Jos puristin ei ole enää käytettävissä, harkitse metallikomponenttien kierrättämistä, jos se on mahdollista.

Yhteystiedot Lisätuen Saamiseksi

Mikäli sinulla on kysymyksiä Marksmanyksivaiheisen patruunaprässin turvallisuudesta tai toiminnasta, viittaa tuotepakkauksessa annettuihin valmistajan yhteystietoihin tai vieraile virallisilla MEC Reloading verkkosivuilla.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen käyttäessäsi Marksmanyksivaiheista patruunaprässiä. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä lataamisessa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Marksman Single Stage Reloading Press

Säkerhetsanvisningar

Introduktion

Tack för att du valt Marksman Single Stage Reloading Press från MEC Reloading. Denna guide ger viktiga säkerhetsanvisningar och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av din omladdningspress. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

För att säkerställa din säkerhet och andras säkerhet vid användning av Marksman Single Stage Reloading Press, vänligen följ dessa riktlinjer:

- Läs alltid och förstå bruksanvisningen innan användning.
- Håll omladdningspressen utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Använd omladdningspressen i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller ångor.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder omladdningspressen.
- Inspektera omladdningspressen och alla tillbehör för skador före varje användning.
- Överskrid inte de maximala tryckvärden som tillverkaren angivit för några omladdningskomponenter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

När du använder Marksman Single Stage Reloading Press, följ dessa specifika säkerhetsåtgärder:

- Se till att pressen är ordentligt monterad på en stabil arbetsyta före användning.
- Använd alltid rätt kaliber dies och hylshållare för den ammunition du omladdar.
- Försök aldrig att omladda ammunition som inte är kompatibel med pressen.
- Undvik distraktioner medan du omladdar; fokusera på uppgiften.
- Håll ditt arbetsområde rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Kontrollera alltid pulvret och kulans seating depth innan du slutför en omladdning.
- Om du stöter på en funktionsstörning eller problem, sluta använda pressen omedelbart och konsultera manualen för felsökningstips.

Instruktioner för installation och användning

För att installera och använda Marksman Single Stage Reloading Press, följ dessa steg:

1. Installation:

- Välj en robust, plan yta att montera omladdningspressen på.
- Använd bultar eller skruvar för att fästa pressen på arbetsytan, så att den inte rör sig under användning.
- Fäst den lämpliga hylshållaren för den kaliber du kommer att omladda.

2. Använda pressen:

- Placera den tomma hylsan i hylshållaren.
- Dra i handtaget för att höja ramen och forma hylsan.
- Följ omladdningsreceptet för pulvret och kulans seating.
- Ta försiktigt bort den färdiga hylsan från hylshållaren.
- Upprepa processen för varje hylsa du vill omladda.

3. Efter användning:

- Rengör pressen och det omgivande området efter användning för att ta bort skräp eller pulverrester.
- Förvara pressen på en torr, säker plats när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

När du ska göra dig av med Marksman Single Stage Reloading Press eller några associerade komponenter, vänligen följ dessa instruktioner:

- Släng inte några omladdningskomponenter, såsom använda tändhattar eller oanvänt pulver, i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om korrekt avfallshantering av farligt material.
- Om pressen inte längre är användbar, överväg att återvinna metallkomponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller funktionalitet hos Marksman Single Stage Reloading Press, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen eller besök den officiella MEC Reloadingwebbplatsen.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar och riktlinjer kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse när du använder Marksman Single Stage Reloading Press. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro lisovací stanici Marksman Single Stage

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali lisovací stanici Marksman Single Stage od MEC Reloading. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání vaší lisovací stanice. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento manuál.

Obecné bezpečnostní pokyny

Aby se zajistila vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních při používání lisovací stanice Marksman Single Stage, dodržujte následující pokyny:

- Vždy si přečtěte a porozumějte uživatelskému manuálu před použitím.
- Udržujte lisovací stanici mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Používejte lisovací stanici v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo výparů.
- Při obsluze lisovací stanice noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Před každým použitím zkontrolujte lisovací stanici a veškeré příslušenství na poškození.
- Nepřekračujte maximální tlakové hodnoty stanovené výrobcem pro jakékoli přebíjecí komponenty.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

Při používání lisovací stanice Marksman Single Stage dodržujte tato specifická bezpečnostní opatření:

- Ujistěte se, že je lisovací stanice bezpečně upevněna na stabilním pracovním povrchu před použitím.
- Vždy používejte správné kalibrové dies a držáky nábojnic pro munici, kterou přebíjíte.
- Nikdy se nepokoušejte přebíjet munici, která není kompatibilní s lisovací stanicí.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení; soustřeďte se na úkol.
- Udržujte své pracovní místo čisté a organizované, abyste předešli nehodám.
- Vždy dvakrát zkontrolujte dávkování prachu a hloubku usazení projektilu před dokončením přebíjení.
- Pokud narazíte na závadu nebo problém, okamžitě přestaňte používat lisovací stanici a konzultujte manuál pro tipy na odstraňování problémů.

Pokyny pro instalaci a používání

Chcete-li nainstalovat a používat lisovací stanici Marksman Single Stage, postupujte podle těchto kroků:

1. Instalace:

- Vyberte si pevný, rovný povrch pro upevnění lisovací stanice.
- Použijte šrouby nebo matice k upevnění lisovací stanice na pracovní povrch, aby se během používání nepohybovala.
- Připojte vhodný držák nábojnic pro kalibr, který budete přebíjet.

2. Používání lisovací stanice:

- Umístěte prázdnou nábojnici do držáku nábojnic.
- Potáhněte za rukojeť, abyste zvedli píst a přeformovali nábojnici.
- Postupujte podle receptu na přebíjení pro dávkování prachu a usazení projektilu.
- Opětovně odstraňte hotový náboj z držáku nábojnic.
- Opakujte proces pro každý náboj, který chcete přebít.

3. Po použití:

- Po použití vyčistěte lisovací stanici a okolní oblast, abyste odstranili jakékoliv zbytky nebo prach.
- Uložte lisovací stanici na suché a bezpečné místo, když ji nepoužíváte.

Pokyny pro likvidaci

Při likvidaci lisovací stanice Marksman Single Stage nebo jakýchkoli souvisejících komponentů prosím dodržujte tyto pokyny:

- Nevyhazujte žádné přebíjecí komponenty, jako jsou použité zápalky nebo nepoužitý prach, do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k správné likvidaci nebezpečných materiálů.
- Pokud je lisovací stanice již nepoužitelná, zvažte recyklaci kovových komponentů, kde je to možné.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečný a příjemný zážitek při používání lisovací stanice Marksman Single Stage. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o nejlepších praktikách v oblasti přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.